

「瑞兆」這個名字的意思是吉祥的預兆。 我們只求客人獲得最好的用餐體驗。

「割烹-Kappo」的定義是兩個漢字的組合。 「割」(Ka)的意思是用刀切食物。「烹」 (Po)代表用火煮食。 這兩個字組合象徵 著日本傳統的烹飪方法。

我們的菜單高度注重食材的品質以及廚師和食客之間的互動。「割烹」美食背後的關鍵要素。所有食材均由總廚紀之本義則從日本精心挑選,並根據日本的四個季節不斷變化,豐富的時令食材是我們菜單創作的精髓。

非常感謝您在瑞兆用餐,我們很高興為您 服務。

The name "Zuicho" means auspicious omen. We wish for nothing but only the best dining experiences to accompany guests.

The definition of "割烹 - Kappo" is a combination of two Chinese characters.

"割" (Ka) means chopping food with a knife. "烹" (Po) represents cooking with fire. The two characters combined symbolize traditional Japanese cooking methods.

Our menu is highly focused on quality of ingredients, as well as the interaction between our chefs and diners. The key elements behind "Kappo" cuisine.

All ingredients are carefully selected from Japan by head chef Yoshinori Kinomoto and constantly changing according to the four distinct seasons of Japan, the inclusion of abundant seasonal produce is the essence of our menu creation.

# 廚師發辦套餐

香箱蟹 菊姫 山廃 純米 七賢 山之霞

\*\*\*

炸A5黑毛和牛里脊和8 38% 純米大吟釀和8 28% 純米大吟釀

\*\*\*

時令海鮮刺身(兩款) 伯樂星 純米大吟醸

\*\*\*

炭燒鱈魚白子茶碗蒸

\*\*\*

燒喉黑魚配高湯醬 七賢風凛美山純米

\*\*\*

石斑魚火鍋

\*\*\*

時令海鮮炊飯

\*\*\*

蕨餅最中餅配自家製雪糕

1,800 / 位 / 8 道菜 清酒配搭: 780 或 980 / 位

食材會根據市場變化而相應改變。 如有任何食物過敏或餐飲限制,請提前告知我們的服務員。 所有標價均以澳門元爲單位,並需要加收10%的服務費。 所有酒精飲料的酒精濃度達百分之一點二以上。

### **TASTING MENU**

"Kobako-gani" Female Snow Crab Kikuhime Yamahai Junmai Shichiken Yama-no-Kasumi Sparkling

\*\*\*

A5 Black Wagyu Beef Tenderloin Cutlet

Wa8 38% Junmai Daiginjo

Wa8 28% Junmai Daiginjo

\*\*\*

Seasonal Sashimi (Two Varieties) Hakurakusei Junmai Daiginjo

\*\*\*

Charcoal grilled Codfish Milt Chawanmushi

\*\*\*

Grilled Blackthroat Sea Perch with
Dashi Sauce
Shichiken Furinbizan Junmai

\*\*\*

Garoupa Hotpot

\*\*\*

"Takikomi" Rice with Seasonal Seafood

\*\*\*

Monaka with Warabimochi and Homemade Ice Cream

1,800 / Person / 8 Courses Sake Pairing: 780 or 980 / Person

Ingredients may vary due to market availability.

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

All alcoholic beverages contain an alcohol

concentration of more than 1.2%.

## 廚師發辦盛宴

香箱蟹 菊姫 山廃 純米 七賢 山之霞

\*\*\*

炸A5黑毛和牛里脊和8 38% 純米大吟釀和8 28% 純米大吟釀

\*\*\*

時令海鮮刺身 (三款) 伯樂星 純米大吟醸

\*\*\*

炭燒鱈魚白子茶碗蒸

\*\*\*

海膽金槍魚腩手卷

\*\*\*

燒喉黑魚配海膽醬昆布 七賢 風凛美山 純米

\*\*\*

石斑魚火鍋

\*\*\*

時令海鮮炊飯

\*\*\*

蕨餅最中餅配自家製雪糕

2,500 / 位 / 9 道菜 清酒配搭: 780 或 980 / 位

食材會根據市場變化而相應改變。 如有任何食物過敏或餐飲限制,請提前告知我們的服務員。 所有標價均以澳門元爲單位,並需要加收10%的服務費。 所有酒精飲料的酒精濃度達百分之一點二以上。

#### OMAKASE MENU

"Kobako-gani" Female Snow Crab Kikuhime Yamahai Junmai

Shichiken Yama-no-Kasumi Sparkling

\*\*\*

A5 Black Wagyu Beef Tenderloin Cutlet

Wa8 38% Junmai Daiginjo

Wa8 28% Junmai Daiginjo

\*\*\*

Seasonal Sashimi (Three Varieties) Hakurakusei Junmai Daiginjo

\*\*\*

Charcoal grilled Codfish Milt Chawanmushi

\*\*\*

Sea Urchin and Toro Handroll

\*\*\*

Grilled Blackthroat Sea Perch with Sea Urchin Sauce and Kombu Shichiken Furinbizan Junmai

\*\*\*

Garoupa Hotpot

\*\*\*

"Takikomi" Rice with Seasonal Seafood

\*\*\*

Monaka with Warabimochi and Homemade Ice Cream

2,500 / Person / 9 Courses **Sake Pairing: 780 or 980 / Person** 

Ingredients may vary due to market availability.

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

All alcoholic beverages contain an alcohol

concentration of more than 1.2%.

# 特選廚師發辦盛宴

## 香箱蟹 菊姫 山廃 純米 七賢 山之霞

\*\*\*

A5黑毛和牛腰里脊二重奏 和8 38% 純米大吟釀 和8 28% 純米大吟釀

\*\*\*

時令海鮮刺身 (三款) 伯樂星 純米大吟醸

\*\*\*

炭燒鱈魚白子茶碗蒸

\*\*\*

松葉蟹配蟹味增

\*\*\*

海膽金槍魚腩手卷

\*\*\*

燒喉黑魚配海膽醬昆布 七賢 風凛美山 純米

\*\*\*

治部汁煮A5黑毛和牛西冷

\*\*\*

石斑魚火鍋

\*\*\*

時令海鮮炊飯

\*\*\*

蕨餅最中餅配自家製雪糕

3,500 / 位 / 11 道菜 清酒配搭: 780 或 980 / 位

食材會根據市場變化而相應改變。 如有任何食物過敏或餐飲限制,請提前告知我們的服務員。 所有標價均以澳門元爲單位,並需要加收10%的服務費。 所有酒精飲料的酒精濃度達百分之一點二以上。

### PREMIUM OMAKASE MENU

"Kobako-gani" Female Snow Crab Kikuhime Yamahai Junmai

Shichiken Yama-no-Kasumi Sparkling
\*\*\*

A5 Black Wagyu Beef Chateaubriand in Duo Ways

Wa8 38% Junmai Daiginjo

Wa8 28% Junmai Daiginjo

\*\*\*

Seasonal Sashimi (Three Varieties)

Hakurakusei Junmai Daiginjo

Charcoal grilled Codfish Milt Chawanmushi

"Matsuba-gani" Male Snow Crab with Crab Miso \*\*\*

Sea Urchin and Toro Handroll
\*\*\*

Grilled Blackthroat Sea Perch with Sea Urchin Sauce and Kombu Shichiken Furinbizan Junmai

A5 Black Wagyu Beef Sirloin in "Jibu" style
\*\*\*

Garoupa Hotpot

"Takikomi" Rice with Seasonal Seafood

Monaka with Warabiochi and Homemade Ice Cream

3,500 / Person / 11 Courses **Sake Pairing: 780 or 980 / Person** 

Ingredients may vary due to market availability.

Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.

All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

All alcoholic beverages contain an alcohol

concentration of more than 1.2%.